

kring oyggjarnar



Nú verður eisini biðið vælkommið mikudag

Nógv hava bílagt ferðaseðil

1. apríl kom nýggj prisskipan á flogrutuni millum Føroyar og Danmark í gildi. Tað ber við hesi skipan til at keypa ferðaseðil fyri 1300 kr. Treytirnar fyri at fáa ferðaseðilin fyri 1300 kr. eru tó tær, at tann ferðandi keypir ferðaseðil bæði aftur og fram og at hann í minsta lagi er 14 dagar burturi og í mesta lagi 28 dagar. Við hesum ferðaseðlum er avsláttur fyri børn undir 12 ár uppá 750 kr.

Flogfelagið upplýsir, at rættiliga fitt av ferðaseðlum longu eru bílagdir og er talið í mun til í fjør nakað størri. Hetta kemst

uttan iva av nýggju prisnum. Nú verður flogið allar dagar uttan sunnudag, millum Føroyar og Danmark. Frá 1. apríl í ár verður fast rutusamband hvønn mikudag. Orsøkin til hetta er m.a. at fleiri ferðafólk hava ynskt at fáa flogrutu henda dag eisini.

Í summar verður flogið 9 ferðir um vikuna. Frá 24. juni til 19. august verður eisini flogið sunnudag, frá 23. juni til 11. august verður flogið tvær ferðir í leygardag, og frá 24. juli til 7. august verður flogið tvær ferðir týsdag.

Stava av misskiljing

Eini 15 mótmæli komu móti uppskotinum til byggisamtyktina fyri Tórshavnar Uttanbýggjar kommunu. Men tey flestu stava av misskiljingum og skeivari uppfatan av uppskotinum, sigur bygðaráðsformaðurin, Carl Erik Mortensen. Tó eru onkur konstruktiv broytingaruppskot imillum leggr hann afturat. Einaferð eftir

páskir skal bygðaráðið viðgera mótmælini og tá henda viðgerðin er liðug, verður uppskotið sent landsstýrinum til góðkenningar. Byggisamtyktin umfatar alla kommununa, t.e. Argir, Syðradal og Norðradal.

Byggisamtyktaruppskotið lá frammi til alment eftirlits í januar og freistin at mótmæla var úti 27. mars.

Loftið á loftinum

Havnin hevur fingið eina kaffistovu afturat. Hon er uppi á loftinum í tí nýggja húsinum hjá P/f Bil í Gundadali og hon eitur eisini Loftið. Tað er Martin Mouritsen, sum rekur loftið. Hann hevur gjørt ein fimm ára leigusáttmála við P/f Bil og mikumorgunin var klárt at opna.

Á Loftinum fæst kaffi og te og afturvið tí. Men har fæst eisini sodavatn og øl og ymiskur grillmat. Martin sigur, at hann seinni ætlar at selja heitan døgurðamat. Hann ætlar eisini at leiga holið til smærri veitslur við »køldum borði«. Bilstjórnir hjá Bil høvdu eina tilika veitslu í síðstu viku og tað eydnaðist stak væl, sigur Martin.

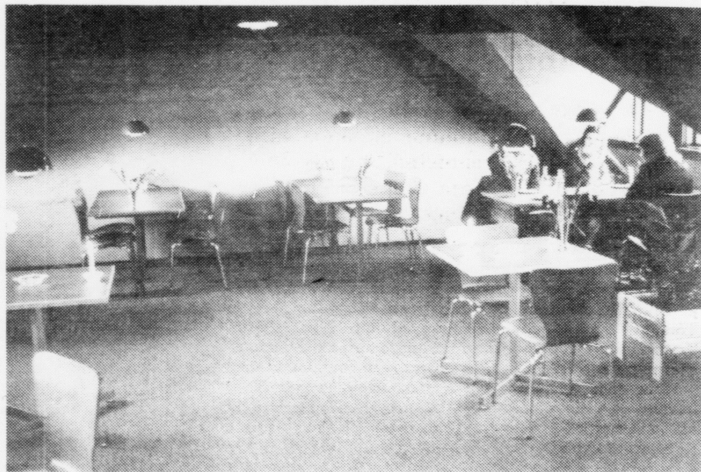
innanduraarkitektur, hevur gjørt innrættingina og teknað borðini.

Tað er pláss fyri 50 fólki á Loftinum og har starvast fyra kvinnur.

Opið er kl. 7.30 — 22 gerandisdagar, 9 — 22 leygar dagar og kl. 13 — 22 sunnudagar.

Martin Mouritsen, sum er í handils læru, sigur, at

hetta er fyrstu ferð, hann roynir seg á hesum økinum. Men hann hevur óðar vónir um, at tað fer at gangast væl við Loftinum.



Hugnaligt

Tað er hugnaligt á Loftinum. Bjarki Højgaard,

Tað er hugnaligt á Loftinum. Borðini eru gjord í Føroyum. Innbúgv og innrætting hevur kostað Martini uml. 200.000 kr.

Philips byrjar framsýning við sjónvarpstólum í dag

Í dag og sunnudagin millum klokkan 14 og 21 hevur Philips framsýning av sjónvarpstólum á Hafnia

Í hesum sambandi eru fyra mans frá Philipsfyrtekuni í Danmark komnir til Føroya. Teir eru serkønr innan söluteknikk og nýtsluleiðbeining. Við sær hava teir tey mest nútímas lit sjónvarpstól og bandupptakarar til sjónvarp, sum finnast á marknaðinum.

Á einum tíðindafundi á Hotel Hafnia týsdagin greiddu Philipsmenninir frá endamálinum við ferðini.

— Sjálvsagt er endamálið at selja sjónvarpstól í Føroyum, men vit ynskja eisini, at føroyski brúkarin kann kenna seg tryggan, tá hann hevur keypt eitt sjónvarpstól frá Philips, segði ein av umboðsmennunum týsdagin.

Greiða umboðsmennum frá

Tí hevur Philips fyrtekan avgjørt at senda fyra mans til Føroya. Umframt at hava eina framsýning fyri almenninginum, skulu Philipsmenninir hitta teir føroysku umboðsmenninar fyri

Philips og greiða frá teimum tólum, sum eru á marknaðinum.

Á framsýningini verða ymsar stóðir av lit sjónvarpum, bandupptakarar til lit sjónvarp og ein so nevndur sjónvarpskom-

putari, sum enn ikki er komin á marknaðin í Danmark.

Sjónvarpskomputarin

Nýggi sjónvarpskomput-

arin er á stóð við eina litla skrivimaskinu og kann programmerast við nógvum ymskum upplýsingum. Á henda hátt kann sjálvst sjónvarpstólið nýtast til annað sum t.d. spøl, frálæru og ymisk onnur ítriv. Roknað verður við, at hesin komputarin kemur á marknaðin í hesum mánaðinum og fer hann í Danmark at kosta um tær 2500 krónurnar.

Ætlanin er at teknikarar frá Philips skulu koma til Føroya eftir páskir. Teir skulu tá seta føroyskar teknikarar inn í umvæling av sjónvarpstólum.

1500 tól seld í ár!

Á tíðindafundinum á Hotel Hafnia kom annars fram, at Philips hevur gjørt ymsar útrokningar um, hvussu nógv sjónvarpstól munnu fara at verða seld í Føroyum í ár. Hesar útrokningar, sum eru grundaðar á fólkatal, inntøku, íbúðir og annað, vísa, at tað í ár møguliga verða seld 1500 sjónvarpstól í Havn og í uttanbýggjar kommunu.

